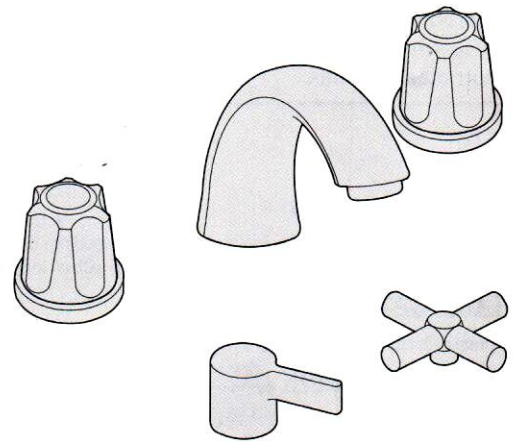


CLASSIC

S E R I E S

by Price Pfister.



Two Handle 8" Lavatory Faucet Grifería de 8" de Dos Manijas para Lavabo

049-CSVC, 049-CSVPC, 049-CSLC, 049-CSLPC, 049-CSCC, 049-CSCPC



Price Pfister
Lifetime Limited Mechanical & Pfinish Warranty
Covers Pfinish and Pfunction for as Long as You
Own Your Home
(Commercial Applications Limit the Duration of the
Warranties as Provided Below)

Price Pfister provides the following Warranties for its products. Proof of Purchase may be required in order to obtain any of the benefits set forth below.

Limited Warranties: Price Pfister warrants that for as long as the original purchaser owns the home in which the Price Pfister product (the "Product") is originally installed, the Product will be free of all defects in material and workmanship that would impair the intended and proper use of the Product. If the Product is installed in a commercial application, the above mechanical warranty shall be limited for a period of ten (10) years from the date of purchase of the Product.

Price Pfister warrants against deterioration of the Product's finish for as long as the original purchaser owns the home in which the Product is originally installed. If the Product is installed in a commercial application, the above finish warranty for Products that do not contain the Pforever finish shall be limited to a period of five (5) years from the date of purchase.

Exclusive Remedy: In the event of any defect in the Product that breaches the foregoing warranties, Price Pfister, at its option, will repair or replace the defective part of the Product. Repair or replacement of the Product is the exclusive remedy.

For any remedy under this warranty, Price Pfister is to be notified describing the problem. In order to notify Price Pfister and receive assistance or service under this warranty, the original purchaser may: (1) call 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238) for a consumer service representative who can assist you, or (2) write consumer service department c/o Price Pfister Inc., 19701 DaVinci, Lake Forest, CA 92610, and include a description of the problem, model number, your name, address, phone number and approximate date of purchase, or (3) email Price Pfister's customer service department by going to www.PricePfister.com, or (4) notify the location or distributor from which the Product was purchased. In any case, you may be required to return the Product to Price Pfister for inspection and proof of purchase may be required.

Limitations and Exclusions:
PRICE PFISTER WILL NOT BE LIABLE FOR ANY OTHER DAMAGES OR LOSSES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, INCIDENTAL AND/OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, REGARDLESS OF THE LEGAL THEORY ASSERTED, INCLUDING ANY CLAIM OR BREACH OF WARRANTY HEREUNDER OR ANY OTHER CAUSE, AND WHETHER ARISING IN CONTRACT OR IN TORT (including negligence and strict liability).

Price Pfister has the right to discontinue or modify any product at any time. Some states do not allow limitations or exclusions of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

The above warranties do not cover damage resulting from improper maintenance, repair, cleaning or installation, misuse, abuse, alterations, accidents or Acts of God.



Price Pfister
Garantía Mecánica y sobre el Acabado Limitada de por Vida
Cubre las funciones y el acabado por el tiempo en que usted sea
propietario de su casa
(Las Aplicaciones Comerciales Limitan la Duración
de las Garantías)

Price Pfister suministra las siguientes Garantías para sus productos. Es posible que se requiera la presentación de una Prueba de compra para obtener cualquiera de los beneficios indicados a continuación.

Garantías Limitadas: Price Pfister garantiza que por el tiempo en que el comprador original sea propietario de la casa en la que se hubiese instalado inicialmente el producto Price Pfister (el "Producto"), este Producto estará libre de todo defecto en material y mano de obra que pueda afectar el uso proyectado y correcto del Producto. Si el Producto se instala en una aplicación comercial, la garantía mecánica que antecede estará limitada a un periodo de diez (10) años a partir de la fecha de compra del Producto.

Price Pfister garantiza el acabado del Producto contra deterioro por el tiempo en que el comprador original sea propietario de la casa en la que hubiese instalado inicialmente el Producto. Si el Producto se instala en una aplicación comercial, la garantía sobre el acabado que precede para Productos que no contengan el acabado "Pforever" estará limitada a un periodo de cinco (5) años a partir de la fecha de compra.

Recurso exclusivo: En el caso de que haya un defecto en el Producto que viole las garantías que preceden, Price Pfister, a su opción, reparará o reemplazará la pieza defectuosa del Producto. La reparación o el reemplazo del Producto es el recurso exclusivo.

Para todo recurso con respecto a esta garantía, Price Pfister deberá ser notificado, con una descripción del problema. Para notificar a Price Pfister y recibir ayuda o servicio bajo esta garantía, el comprador original puede: (1) llamar al 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238) para hablar con un representante de servicio al cliente que lo pueda ayudar, o (2) escribir al departamento de servicio al consumidor, c/o Price Pfister Inc., 19701 DaVinci, Lake Forest, CA 92610 U.S.A., e incluir una descripción del problema, el número del modelo, su nombre, dirección, número de teléfono y fecha aproximada de compra, o (3) enviar un e-mail al departamento de servicio al consumidor de Price Pfister entrando en la página web www.PricePfister.com, o (4) avisarle al lugar o al distribuidor en donde se compró el Producto. En cualesquiera de los casos, podría pedirse devolver el Producto a Price Pfister para su inspección y es posible que se requiera la presentación de una prueba de compra.

Limitaciones y Exclusiones:
PRICE PFISTER NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGÚN OTRO DAÑO O PERJUICIO, INCLUYENDO, PERO SIN ESTAR LIMITADO A DAÑOS INCIDENTALES Y/O CONSECUENTES, SIN IMPORTAR LA TEORÍA LEGAL A LA QUE SE ALEGUE, INCLUYENDO TODO RECLAMO O VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA PRESENTE O CUALQUIER OTRA CAUSA, Y YA SEAN COMO RESULTADO DE LA LEY CONTRACTUAL O LA DE ANTECEDENTES (incluyendo negligencia y responsabilidad estricta).

Price Pfister tiene el derecho de discontinuar o modificar cualquier producto en cualquier momento. Ciertos estados no permiten limitaciones o exclusiones de daños incidentales o consecuentes, de manera que es posible que las limitaciones o exclusiones que preceden no correspondan en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted también tenga otros derechos que difieren entre un estado y otro.

Las garantías que preceden no cubren daños y perjuicios ocasionados como resultado de mantenimiento, reparaciones, limpieza o instalación inadecuados, mal uso, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor.

Price Pfister Consumer Care Guide.

To keep your new faucet looking beautiful, please follow these simple care instructions:

- DO:
1. Simply rinse the faucet with clear water
 2. Dry the faucet with a clean soft cotton cloth.
- DO NOT:
- Use any abrasive cleansers, cloths, or paper towels.
 - Use any cleaning agents containing acids, polish abrasives, or harsh cleaner or soaps.

Regular and routine cleaning will reduce the need for heavy cleaning and polishing. If heavy cleaning is required, the following procedure is recommended:

1. Remove as much surface dirt and film as possible using clear water and a soft cotton cloth (as described above).
2. Use any of the following to remove tough surface film and buildup:
 - Mild liquid detergents.
 - Clear liquid glass cleaners.
 - Non-acidic, non-abrasive gentle liquid or fully dissolved powdered cleansers mixed according to manufacture's specifications.
 - Non-abrasive liquid polishers.
3. Once clean, rinse faucet again with clear water to thoroughly remove cleanser and blot dry with a soft cotton cloth.

If you have any doubts or questions concerning care and maintenance of your faucet, please contact your local authorized Price Pfister dealer.

Guía de Price Pfister para el Cuidado por el Consumidor.

Para que su grifo nuevo luzca siempre bello, por favor siga estas sencillas instrucciones de cuidado:

- SÍ:
1. Simplemente enjuague el grifo con agua limpia.
 2. Seque el grifo con un paño de algodón suave y limpio.
- NO:
- Use limpiadores, paños o toallas de papel abrasivos.
 - Use agentes limpiadores que contengan ácidos, abrasivos para pulir, ni limpiadores o jabones ásperos.

La limpieza regular y rutinaria reduce la necesidad de efectuar limpiezas profundas o pulimentos. Si es necesario efectuar una limpieza profunda, se recomienda hacer lo siguiente:

1. Desaloje la mayor cantidad posible de suciedad superficial usando agua limpia y un paño suave de algodón (como se explicó anteriormente).
2. Para desalojar las películas superficiales duras y la acumulación, use cualquiera de los siguientes productos:
 - Detergentes líquidos suaves.
 - Limpiadores líquidos y claros para vidrio.
 - Limpiadores suaves sin ácidos ni abrasivos, líquidos o de polvo totalmente disueltos y mezclados de acuerdo a las especificaciones del fabricante.
 - Pulidores líquidos no abrasivos.
3. Una vez esté limpio el grifo, enjuáguelo nuevamente con agua limpia para sacar completamente los limpiadores y séquelo por absorción con un paño suave de algodón.

Si tiene cualquier duda o pregunta relacionada con el cuidado y mantenimiento de su grifo, por favor póngase en contacto con su proveedor local autorizado de Price Pfister.

04/14/09 7490

Copyright © 2009, Price Pfister, Inc.

35418-0100

A BLACK & DECKER COMPANY

Thank you for purchasing this Price Pfister product. All Price Pfister products are carefully engineered, and factory tested to provide long, trouble-free use under normal conditions. This product is easy to install using basic tools and our easy to follow illustrated instructions. Gracias por comprar este producto Price Pfister. Todos los productos Price Pfister son fabricados cuidadosamente y probados para ofrecer un largo uso sin problemas bajo condiciones normales. Este producto es fácil de instalar utilizando herramientas básicas y las instrucciones ilustradas adjuntas.

ENGLISH

1 BEFORE PROCEEDING

WARNING: Read all the instructions completely before proceeding. If you are uncertain about installing this product, call a professional. This product should be installed in accordance with all local and state plumbing and building codes.

2 SHUT OFF WATER SUPPLY

Cover sink drain with cloth to avoid losing small parts. Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

3 FAUCET INSTALLATION

Install faucet through holes in sink. From underneath sink put washers and locknuts on faucet threaded shanks, position faucet, and properly tighten nuts by hand.

4 DRAIN ASSEMBLY INSTALLATION

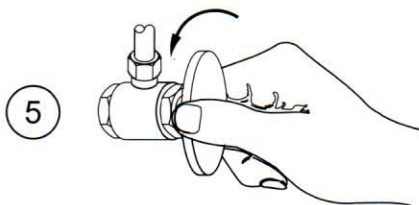
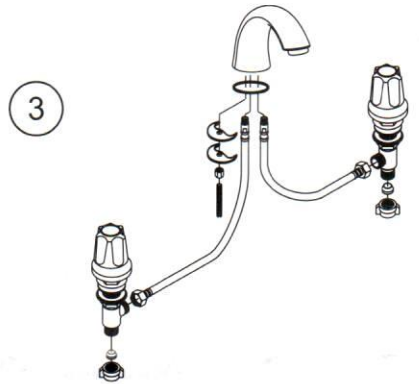
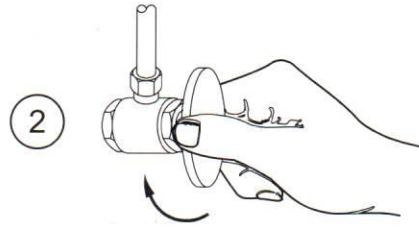
Remove stopper and unscrew flange from the top of the pop-up assembly. Insert drain body with its mack washer, plastic friction ring and locknut, which is assembled on the body in that order. Apply a bead of A.S.T.M. recommended silicone sealer to the underside of the flange and screw it into the top of the pop-up body. (DO NOT USE OIL BASED SEALER AS IT MAY DAMAGE THE FINISH).

Thread the Tailpiece securely into the drain body with the pivot rod opening facing the back of the sink. Thread up the locknut making the mack washer fits properly in the sink drain hole. Tighten locknut securely. Tighten the slipnut in the waste drain around the tailpiece. Place the drain stopper into the drain body. Unscrew the nut from the drain body and take off the spring clip from the ball rod and place the nut in the ball rod. Insert the ball rod into the side hole of the drain, slide the nut on and tighten securely.

With lift rod in position on the faucet, insert lift rod through the lift rod strap and retain it with thumb screw. Insert pivot rod into one hole of the spring clip. Guide the pivot rod through one of the holes in the lift rod strap and secure it with the second hole in the spring clip. Adjust the height of the lift rod by loosening up the thumb screw and resetting it tightly.

5 CONNECT WATER SUPPLY

Connect water lines as shown. Connect hot and cold faucet water supply to the water supply valves. Tighten connectors firmly being carefull not to over tighten.



ESPAÑOL

1 ANTES DE COMENZAR

ADVERTENCIA: Lea todas las instrucciones antes de comenzar. ¡Price Pfister recomienda que llame a un plomero certificado si tiene dudas acerca de la instalación de este producto! Este producto debe ser instalado de acuerdo con lo establecido en todos los códigos de plomería y edificación locales y estatales.

2 CIERRE EL SUMINISTRO DE AGUA

Cubra el drenaje del lavadero con un trapo para evitar perder los elementos pequeños. Extraiga el grifo viejo. Limpie la superficie del lavadero en preparación para recibir el grifo nuevo.

3 INSTALACIÓN DE GRIFO

Instale el grifo en los agujeros del lavamanos. Por debajo del lavamanos, instale las tuercas y arandelas para retencion en los tubos roscados del grifo adecuadamente y apriete las tuercas con la mano.

4 INSTALACIÓN DE CONJUNTO DEL DRENAJE

Quite el tapón y distornille la brida del extemo superior del conjunto de vaciado rápido. Inserte el cuerpo del drenaje con su arandela de apoyo, anillo plastic de fricción y tuerca para retencion, los cuales están instalados en el cuerpo en ese orden. Aplique un cordón de selladore de silicona recomendado por A.S.T.M. al lado inferior de la brida y atornillela al extreme superior del cuerpo de vaciado rápido. (NO USE UN SELLADOR CON BASE DE ACEITE YA QUE PODRIA DANAR EL ACABADO).

Atornille la cola firmemente al cuerop del drenaje con la abertura de la barra de pivote apuntando hacia la parte de atrias del lavadero. Instale la tuerca para retencion haciendo que la arandela de apoyo calce correctamente en el agujero del drenaje del lavadero. Apriete la tuerca para retención firmemente. Apriete la tuerca corrediza en el drenaje de residuos alerededor de la cola. Destornille la tuerca del cuerpo del drenaje y quite las presilla de resorte de la barra de rótula y coloque las tuerca en la barra de rótula. Inserte la barra de rótula en el agujero lateral del drenaje, deslice la tuerca en posicion y apriete la firmemente.

Con la barra de levantamiento en posición sobre el grifo, insertéla en la banda y sujete la con el tornillo de mariposa. Inserte la barra de pivote en un agujero de la presilla de resorte. Guíe la barra de pivote a través de uno de los agujeros en las banda para la barra de levantamieto y sujete la con el Segundo agujero en la presilla de resorte. Ajuste la altura de la barra de levantamiento alojando el tornillo de mariposa y reposicionándolo firmemente. Coloque el tapón del drenaje en el cuerpo del drenaje.

5 CONEXIÓN DEL SUMINISTRO DE AGUA

Conecte las tuberías de agua según se ilustra. Conecte las tuberías de agua caliente y fría del grifo a las válvulas de suministro de agua correspondientes. Apriete las conexiones firmemente, cuidando de no apretarlas demasiado.

